

## ENTREVISTA 4

ME-155-31H-01

Informante: I. — Nivel alto, joven, 26 años, hombre; estudios de arquitectura; estudiante. — Grabado en MINIDISC, estéreo, en mayo de 2001. — Entrevistador: E. — Transcripción: E. Silva. — Revisiones: N. Quiroz, T. García-Torres, P. Martín, C. Gil. — Escuela del informante. — No hay más participantes, ni audiencia. — Educación, amigos internacionales, becas al extranjero, proyectos futuros.

- 1 I: sí/ este/ tengo un profesor aquí que así/ para titularse  
2 E: ajá  
3 I: pues <~ps> nada <~na> más/ dice que se metió a un curso así/ súper  
¡rápido!/ y  
4 E: (risa) [igual]  
5 I: [fue] aplicó su examen/ y sí/ dice/ “pero pues <~ps> sí/ así pasé el  
examen porque son preguntas así// sencillas/ ¿no?”  
6 E: sí/ no es nada [oral]  
7 I: [dice] y este/ “pero la verdad es que no sé nada” [(risa)]  
8 E: [(risa)]  
9 I: ¿no?/ pero sí/ ¿cómo ves?  
10 E: no pues <~ps> caga/ hasta te puedes meter a// un curso rápido [de  
portugués]  
11 I: [sí]  
12 E: que es más fácil  
13 I: ándale// pues te piden un idioma/ ¿no?  
14 E: sí/ o sea/ [el que sea]  
15 I: [para que]/ el que sea/ ¿no?  
16 E: ¿aquí es inglés/ a fuerza?  
17 I: sí/ pues no/ no [no/ no ten-]  
18 E: [también te piden]  
19 I: no tengo entendido que/ o sea/ pero es// debe ser inglés/ acá sí el  
inglés es así como que  
20 E: sí  
21 I: de cañón/ de cajón  
22 E: pero bueno/ pues <~ps> a lo mejor// puedes meterte a otro  
23 I: sí/ a otro/ sí  
24 E: y no hay bronca  
25 I: aquí está <~sta>// está <~sta> bien  
26 E: igual sale/ ¿no?  
27 I: sí pues <~ps> aquí dan/ francés/ y dan alemán  
28 E: ¿y no dan inglés?  
29 I: inglés también

- 30 E: sí <claro>  
 31 I: sí/ inglés/ [<primero>]  
 32 E: [inglés] francés y alemán  
 33 I: sí/ los tres/ son los tres que dan  
 34 E: ¿también tienen/ como centro de idiomas?  
 35 I: este/ sí ese es el/ es el Celex también  
 36 E: ah/ igual sí  
 37 I: sí  
 38 E: órale  
 39 I: nada <~na> más que/ pues <~ps> el inglés sí/ sí lo dividen mucho/ está muy seccionado/ tiene <~tiene:>  
 40 E: muchos [niveles]  
 41 I: [tiene] nueve niveles// son un buen/ el francés nada <~na> más cuatro  
 42 E: [pues sí]  
 43 I: [creo] también el/ el anglo/ el alemán también/ creo  
 44 E: ¿y es/ [nivel por trimestre?]  
 45 I: [<pero>]/ sí  
 46 E: ya// sí pues <~pus> es que el/ francés es más parecido  
 47 I: sí es  
 48 E: lengua romance [también]  
 49 I: [sí]// y el alemán pues sí está más pesado/ ¿no?  
 50 E: ¿te lo puedo poner acá arriba?  
 51 I: sí  
 52 E: llega mejor la señal// sí el alemán es  
 53 I: [es otra cosa/ ¿no?]  
 54 E: [bien difícil]  
 55 I: es difícil/ ¿no?  
 56 E: sí/ es que es/ súper diferente al español/ ¿no?// bueno/ no sé/ yo nunca lo/ lo he estudiado  
 57 I: pues son dos este// viene de/ diferente corriente/ ¿no?  
 58 E: sí es/ el alemán es de la/ [misma]  
 59 I: [ah]  
 60 E: familia del inglés/ fíjate <~fiate>  
 61 I: ah/ [y este]  
 62 E: [y sí]/ el español es  
 63 I: el español pues <~ps>/ todo lo latino/ ¿no?  
 64 E: ándale// del latín  
 65 I: entonces <~entóns> pues ahí  
 66 E: sí/ ahí sí es otra onda// sí/ sí sí// ¿y a ti qué te gustaría estudiar?// ¿qué idioma?  
 67 I: no pues/ todos  
 68 E: (risa)  
 69 I: [sí/ pues todos]  
 70 E: [¿pero para pasar?]/ ahorita  
 71 I: pues ahorita/ por ejemplo// pues el inglés sería básico// pero por ejemplo// si/ a la hora de titularme me dijeran/ “¿sabes qué onda?/ pues <~ps>// puedes tomar este inglés o francés/ pues yo/ [mejor francés]

- 72 E: [<...>]  
 73 I: sí/ no  
 74 E: <...>  
 75 I: o sea/ no sé/ por ejemplo/ a mí me gustaría más por ejemplo// con respecto a mi carrera y todo eso  
 76 E: ajá  
 77 I: mejor/ me voy a/ a Europa/ y este  
 78 E: no/ pues <~ps> sí  
 79 I: pues ahí ves otra cosa/ ¿no?  
 80 E: sí  
 81 I: y si llevas francés o este// igual alemán/ el inglés pues <~ps> to-/ o sea/ yo creo que/ pues/ es así como que la llave/ ¿no?/ en cualquier lado/ [lo hablan]  
 82 E: [<pues>]  
 83 I: ¿no?  
 84 E: [<sí pues>]  
 85 I: [pero]/ pero pues <~ps> me gustaría más aprender francés  
 86 E: [sí/ te late más]  
 87 I: [se me hace mucho] más este/ más interesante  
 88 E: más bonito/ ¿no?  
 89 I: sí  
 90 E: a mí también me gusta más  
 91 I: este y el inglés pues// es un mal que  
 92 E: (clic)  
 93 I: un mal que tienes que padecer/ ¿no?  
 94 E: sí/ cagado  
 95 I: entonces  
 96 E: pero bueno/ igual hay que agarrarlo con gusto porque  
 97 I: pues sí/ [pues]  
 98 E: [entre]  
 99 I: te permite muchas cosas/ ¿no?/ [hay/ tienes muy buenos]  
 100 E: [te abres muchos puentes]  
 101 I: muy buenos libros  
 102 E: sí  
 103 I: este/ en cualquier lado te puedes este  
 104 E: [comunicar]  
 105 I: [dar a] comunicar/ y// o sea/ pues <~ps> ya casi es universal/ ¿no?  
 106 E: sí/ no hay [pierde]  
 107 I: [que]/ que ahorita por ejemplo también/ el español/ pues <~pus> tú sabes que está teniendo así como que// mucho éxito/ ¿no?/ por todos lados [¿no?/ entonces <~entóns> ahorita <~orita>]  
 108 E: [sí/ está]// igual ya [<...>]  
 109 I: [sí es]/ por ejemplo/ a mis/ primos/ ahí en San Francisco pues <~ps>/ dicen/ "no/ si ahorita <~orita> ya todo <~to> el <~e> mundo/ o sea/ todos los este/ americanos  
 110 E: mh  
 111 I: quieren una persona que sea bilingüe"/ o sea/ inglés y español

- 112 E: o sea  
 113 I: para que// les enseñe a sus hijos/ [y este]  
 114 E: [ándale]  
 115 I: aparte que convivan con los latinos porque ahorita sí hay/ mucho/ mucho español  
 116 E: sí los estamos/ reconquistando  
 117 I: sí/ mucho español por todos lados  
 118 E: [sí]  
 119 I: [pues <~ps> sí]/ [pero sí saben]  
 120 E: [sí hay un buen]/// pues <~ps> es de las lenguas más habladas  
 121 I: pues sí  
 122 E: del mundo  
 123 I: pues <~ps> el chino nomás porque son muchos/ [pero (risa)]  
 124 E: [son un chingo (risa)]  
 125 I: pero el español pues sí// pues <~ps> sí son muchos países [y es mucha]  
 126 E: [y abarca]  
 127 I: influencia/ ¿no?  
 128 E: sí/ pues <~ps>// casi toda América// sí/ en el norte/ ¿no?  
 129 I: no y además mucha influencia cultural/ [también]  
 130 E: [sí]  
 131 I: ¿no?  
 132 E: ándale  
 133 I: <porque> es donde se está dando// bueno/ es una de las regiones donde se está dando la cultura pero/ [tremendo]  
 134 E: [chido]/ sí  
 135 I: ¿no?  
 136 E: sí  
 137 I: está generando ideas  
 138 E: sí/ ándale// sí/ hay mucho de eso/ ¿no?  
 139 I: sí/ es lo/ es lo padre/ ¿no?  
 140 E: ¿y tú qué/ a ti qué te gustaría hacer?// ¿trabajar en una compañía particular o qué?  
 141 I: pues mira// la <~la:>// pues la tirada ahorita/ yo así como/ como lo veo/ pues <~ps> es hacerte independiente  
 142 E: [tener hijos]  
 143 I: [independiente] y este/ pues <~pus> poner tu empresa// y este  
 144 E: pues sí  
 145 I: y pues <~pus> solamente tú tene-/ o sea/ pues <~pus> tú sabes tus limitaciones [¿no?]  
 146 E: [mh]  
 147 I: y tus posibilidades// y este pues esa es la tirada// así/ [así]  
 148 E: [sí pues <~ps>]  
 149 I: sí/ pues tienes que hacer tu empresa y  
 150 E: ajá  
 151 I: y buscarle/ ¿no?/ buscarle de donde salga  
 152 E: sí es padre/ no depender de nadie/ ¿no?

- 153 I: porque/ pues eso de/ de estar buscando un sueldo y// pues <~ps> está medio cañón [¿no?]
- 154 E: [sí/ está] más difícil/ ¿no?
- 155 I: y siempre es mejor/ pues <~ps> tu empresa
- 156 E: [pues sí/ la neta sí]
- 157 I: [y/ pues <~ps> bueno] la experiencia que yo he tenido trabajando y este// y en otros lados pues <~ps> está
- 158 E: pues sí
- 159 I: o sea/ no hay como que/ te independices
- 160 E: [sí]
- 161 I: [y hagas] tu este/ tu empresa/
- 162 E: ándale
- 163 I: y este// y pues <~ps> si quieras aportar algo/ pues lo puedes aportar desde ahí/ ¿no?
- 164 E: mh
- 165 I: no es necesario que estés/ subordinado
- 166 E: ándale
- 167 I: sí/ te permite muchas cosas/ te da libertad de// de maniobra/ de acción/ de [decisión]
- 168 E: [mh]// sí/ te [puedes mover fácil]
- 169 I: [<pues> muchas cosas]// muchas cosas
- 170 E: o igual te puedes asociar con algunos
- 171 I: sí/ igual/ o sea// o sea de un macro/ tú/ puedes agarrar una sola rama/ [¿no?]
- 172 E: [(clic)] ándale
- 173 I: que tú te/ te guste/ ¿no?/ te especializas
- 174 E: sí// y todos en
- 175 I: y/ y todos trabajan para lo mismo/ ¿no?/ el mismo fin pero/ [pues <~pus> cada quien]
- 176 E: [exacto]
- 177 I: en su/ en su ramo/ ¿no?
- 178 E: sí
- 179 I: pues <~ps> y ahora// pues en muchos lados tienes que hacer eso// o sea tienes que// pues <~ps> todas las carreras ya son este// pues <~ps> cómo se di-/ interdisciplinarias/ ¿no?/ o sea tienes que ver a fuerzas [con todos]
- 180 E: [sí]// entre más tengas
- 181 I: con todos// pues tienes que saber de derecho/ de arquitectura/ de medicina/ de todo [lo que se te]
- 182 E: [de todo]// sí/ a fuerzas
- 183 I: ¿no?/ y pues si tú no lo dominas pues tienes que// que mane-/ o se- o estar cerca de la gente que sí lo domina/ hacer-/ hacerte/ llegar de la gente que sí
- 184 E: sí/ porque igual aprendes un chingo de ellos
- 185 I: sí
- 186 E: pero está/ ¿está <~ta> bueno lo que dices de irte un rato a Estados Unidos?

- 187 I: pues más que nada para despejarte/ [te despejas un rato]  
 188 E: [te va a servir/ sí]  
 189 I: este  
 190 E: ves qué onda [<...>]  
 191 I: [ves]// ves otro// te traes ideas/ ¿no?  
 192 E: sí <~se>  
 193 I: te puedes traer algunas ideas/ ¿no?  
 194 E: sí <~se>/ cómo no  
 195 I: y este/ y pues <~ps> aplicarlas aquí/ pues es que// lo que pasa y lo que se ve en lo económico y en lo// y en el tipo de vida y en los servicios y en to-/ pues <~ps> es que vamos para allá  
 196 E: pues sí  
 197 I: o sea/ tienes que/ de una vez ir pensando en que/ tienes que/ no sé  
 198 E: cómo va a estar  
 199 I: sí/ en cómo va a estar y que tienes que ver todo// tienes que verlo  
 200 E: sí no antes <...>  
 201 I: pues desde ese punto ¿no?/ y si te vas allá y ves las cosas// pues <~ps>/ no sé/ te puedes enriquecer ¿no?/ en eso/ así de/ igual si te vas a Europa/ ¿no?  
 202 E: no también  
 203 I: entonces <...>  
 204 E: no/ lo chido es que tienes familia  
 205 I: sí  
 206 E: en Europa sí está  
 207 I: sí está pesado ¿no?  
 208 E: ahí no tienes [conocidos]  
 209 I: [no]/ ahí sí no tengo conocidos pero este/ bueno pues <~ps> sí/ tengo una amiga que este// que estaba en Francia/ [estuvo]  
 210 E: [¿ah/ sí?]  
 211 I: becada en Francia  
 212 E: ah/ pues <~pus>  
 213 I: y este/ y pues creo ella ya se fue para allá  
 214 E: (clic) ¿a poco?  
 215 I: entonces pues <~pus>  
 216 E: a lo mejor [le caes/ ¿no?]  
 217 I: [ahí]/ y a-/ y aquí/ acaba de venir una chica  
 218 E: ajá  
 219 I: este// que es turca  
 220 E: órale  
 221 I: hicimos buena amistad con ella [y todo]  
 222 E: [jah/ qué chido!]  
 223 I: y entonces pues <~pus> este// pues <~pus> ya quedamos que nos vamos a visitar/ nos vamos a hablar [y todo el rollo/ ¿no?/ entonces]  
 224 E: [órale]// [Turquía está lejísimos]  
 225 I: [pues sí/ sí está] padre/ ¿no?/ y o sea// de ella/ ella vino aquí/ vino sola  
 226 E: (clic) ajá  
 227 I: y es/ ella es turca// pero/ ya está casada/ su esposo es polaco

- 228 E: ah/ órale  
 229 I: y pues también/ ¡bien buena onda!/ [y todo]  
 230 E: [son buena onda] [los cuates]  
 231 I: [sí/ sí son]/ buen plan/ [buen plan]  
 232 E: [órale]  
 233 I: sí/ así/ completamente otra cosa  
 234 E: sí  
 235 I: ¡otra cosa!  
 236 E: no/ pues <~ps> es otra cultura [<...>]  
 237 I: [sí]/ sí  
 238 E: otras ideas/ ¿no?  
 239 I: sí  
 240 E: pero buena onda la chava  
 241 I: sí/ buena onda/ y pues quedamos en eso/ y que si alguna vez nos vemos o algo así  
 242 E: pues sí  
 243 I: [o sea]  
 244 E: [<...>]  
 245 I: hay posibilidades de  
 246 E: te dejó su dirección  
 247 I: [sí/ todo]  
 248 E: [su e-mail <~imeil>/ ¿no?]  
 249 I: su mail <~meil> también  
 250 E: <...>/ está <~ta> [chido]  
 251 I: [está] la posibilidad/ en fin/ ¿no?  
 252 E: ¿ella vive allá?  
 253 I: sí/ ella vive allá// y pues <~pus>/ vino a hacer sus este/ sus estudios de doctorado  
 254 E: ah  
 255 I: en lenguas latin-/ ¿en qué?/ en literatura latinoamericana  
 256 E: (clic) ah/ <...>  
 257 I: y entonces pues ella/ ya ti-/ se va/ o sea/ va a llegar allá y/ con nivel de doctorado  
 258 E: [chingón/ ¿no?]  
 259 I: [va a llegar a dar] clase  
 260 E: (siseo)  
 261 I: y pues creo no sé si nada <~na> más hay como dos personas/ o sea ella [y otra chica que]  
 262 E: [ajá]  
 263 I: no sé si se fue a otro// a la [Unam]  
 264 E: [mh]  
 265 I: o no sé a/ [a qué otra se fue]  
 266 E: [que tengan eso]  
 267 I: ajá// que las mandaron y se vinieron para acá  
 268 E: sí pues <~pus> ahí en Turquía/ quién va a dar  
 269 I: sí y fíjate que dice que/ pues como te estaba dici-/ platicando/ ¿no?/ [que ahorita]

- 270 E: [ajá]
- 271 I: es así como que la novedad y todos así/ “¿qué onda?/ ¿qué están pensando/ allá?/ ¿qué han escrito?”
- 272 E: ándale
- 273 I: o sea/ todo/ ¿no?/ la cultura// por ejemplo/ ella/ nos decía que/ le daba mucha risa que por ejemplo aquí toda la gente// se sube a su azotea y tiende
- 274 E: ajá
- 275 I: ¿no?/ [en los/ en los tendederos]
- 276 E: [sí/ sí] [sí es cagado]
- 277 I: ¿no?/ en los cables/ ¿no?// y que tienen tinacos// [¿no?]
- 278 E: [(clic) órale]
- 279 I: eso le daba mucha risa porque dice
- 280 E: (risa)
- 281 I: o sea ella no se imagina/ o cuan-/ cuando llegó aquí ella no se imaginaba un tinaco/ ¿no?/ [o sea]
- 282 E: [(clic) órale]
- 283 I: o sea/ ellos allá no ocupan las azoteas para nada
- 284 E: mm cámara
- 285 I: no
- 286 E: no tienen ahí
- 287 I: no tienen// o sea ella va/ mete su ropa a la máquina y ya estuvo
- 288 E: pura lavadora
- 289 I: sí ya/ lava/ lo saca/ y lo tiende y ya// sí entonces <~ntos>/ pues <~ps> ella se sorprendía aquí/ porque la gente tenía en sus [azoteas]
- 290 E: [ajá]
- 291 I: y sus tinacos
- 292 E: (risa)
- 293 I: ¿no?
- 294 E: sí/ ¡pues <~ps> es otra realidad!/ ¿no?
- 295 I: y/ cañón
- 296 E: y eso/ y quién sabe qué otras cosas// le habrán saltado/ ¿no?
- 297 I: sí se sorprende/ sí// [de muchas cosas]
- 298 E: [de un chingo/ ¿no?]
- 299 I: pero pues <~pus>// por ejemplo di-/ lo que pasa es que <~que:>// dice que ella/ o sea ellos no son tan alejados/ el ambiente/ por ejemplo aquí
- 300 E: mh
- 301 I: es muy similar a como son ellos
- 302 E: (clic) ¿ah/ sí?
- 303 I: también son un poco/ pues como son este/ asiáticos
- 304 E: sí
- 305 I: entonces <~entóns> este/ pues <~ps> ellos están la mitad/ en Asia// [y la otra mitad Europa]
- 306 E: [y Europa]
- 307 I: entonces <~entós> ellos así como que también/ ellos tienen/ también/ como muchos conflictos
- 308 E: [ah]

- 309 I: [ya] llegó el profesor  
 310 E: culturales/ ¿no?/ [sí]  
 311 I: [sí]  
 312 E: está grueso  
 313 I: culturales sí porque// pues <~pus> están así como que  
 314 E: ni de aquí ni de allá  
 315 I: ni de aquí ni de allá  
 316 E: sí/ es como/// no sé/ pero creo que es un poco como el tiradero de Europa/ ¿no?/ [de repente]  
 317 I: [sí] pero fíjate que ellos/ es un/ tienen una posición privilegiada/ es lo que nos dice ella  
 318 E: (clic) [¿ah/ sí?]  
 319 I: [porque] por ejemplo// ahorita con el tratado de <~de:>/// el euro y todo ese [rollo]  
 320 E: [ajá]  
 321 I: ellos tienen así una posición así muy/ muy importante  
 322 E: ¿a poco?  
 323 I: porque la mitad está de un lado y la mitad está del otro// [son un punto]  
 324 E: [mm]  
 325 I: estratégico  
 326 E: pues sí  
 327 I: para los dos lados  
 328 E: no/ a huevo  
 329 I: ¿no?/ entonces/ Europa los ve con muy buenos ojos/ [en ese aspecto]  
 330 E: [mm]  
 331 I: ¿no?  
 332 E: (clic) órale/ órale  
 333 I: pero/ también ellos o sea es que/ ahí sí están muy divididos/ y tienen así como problemas este/ culturales  
 334 E: [ya]  
 335 I: [así]/ ancestrales  
 336 E: [(siseo)]  
 337 I: [así]/ cañoncísimo  
 338 E: [sí/ pues <~ps>]  
 339 I: [y entonces <~entós>] están de los dos lados  
 340 E: unos quieren una cosa/ y otros otra  
 341 I: y otros quieren otra cosa/ sí ¿cómo ves?// sí está  
 342 E: sí/ pues <~ps> está <~ta> cañón// pues <~pus> sí/ desde// desde la Edad Media/ que era el paso de las especias  
 343 I: sí/ pues ahí  
 344 E: ahí estaba la onda/ ¿no?  
 345 I: no/ y lo que/ ella me/ me hablaba mucho de los// ¿cómo se llama?/ de los mesop-/ [de]  
 346 E: [mm]  
 347 I: Mesopotamia/ que o sea/ o sea su raíz es de ahí  
 348 E: ya  
 349 I: ¿no?/ y por ejemplo ellos se sorprenden aquí mucho que/ por ejemplo/

- 350 E: aquí a la gente le da <~a> vergüenza ser indígena  
 350 E: sí/ eso es bien pendejo [aquí]  
 351 I: [¿no?]/ y este <~este:>/ y ellos/ por ejemplo/ ella/ ella es este/ pelirroja//  
 [blanca]  
 352 E: [ah]  
 353 I: ¿no?  
 354 E: ah/ órale  
 355 I: y entonces este dice/ “pues <~pus> yo quisiera ser este// tener mis  
 rasgos este// [naturales/ ¿no?]  
 356 E: [originales/ ¿no?] / mm  
 357 I: “de mi cultura” dice “pero no puedo/ ya estamos muy mezclados  
 nosotros”  
 358 E: sí/ pues sí  
 359 I: “entonces <~entós> ya no/ no podemos este/ senti-/ o sea// sí nos  
 sentimos orgullosos de nuestra cultura”/ dice/ pero no podemos este/  
 presumir o decir/ “ay/ yo/ mi raíz viene de aquí” porque  
 360 E: sí/ [precisamente]  
 361 I: [pues] ya sus rasgos están muy mezclados  
 362 E: claro  
 363 I: ¿no?// y entonces// también eso/ pues <~pus> así como que no le/ no le  
 caía bien/ porque aquí  
 364 E: cómo/ [cómo es la onda]  
 365 I: [no <~no:>]/ sí aquí/ todo/ o sea/ hay mucho este/ racismo/ ¿no?// y no  
 racismo de// de fuera sino aquí adentro  
 366 E: sí/ nosotros mismos solitos// sí/ somos muy cerrados// y bueno/ es lo  
 malo de// de que siempre hemos tenido una influencia europea muy/  
 muy fuerte  
 367 I: pues más que europea/ más este// más de Norteamérica/ ¿no?  
 368 E: [y ahora de Estados Unidos]  
 369 I: [o sea] más que nada/ yo cre-/ pues antes sí/ de/ de Europa/ ¿no?  
 370 E: sí  
 371 I: este/ con los españoles/ los franceses/ ¿no?  
 372 E: (clic) ándale  
 373 I: pero/ de lo que es/ ¿qué será?/ de la Revolución para acá  
 374 E: sí/ este <~este:>/ [lo fuerte es Estados Unidos]  
 375 I: [o sea]/ rompistes (sic) lazos con Europa así/ grueso  
 376 E: sí  
 377 I: pero/ pues la influencia te vino de/ de Norteamérica/ ¿no?  
 378 E: claro  
 379 I: se/ se te hizo llegar mucho esa influencia y  
 380 E: sí/ durísimo  
 381 I: entonces pues// <...> y/ y más que nada/ pues eso es/ ha sido por/  
 porque pues realmente se ha perdido mucho la identidad  
 382 E: claro  
 383 I: o sea no hay identidad aquí  
 384 E: mh// y es que es muy difícil ¿no?/ por toda la mezcla que tenemos  
 385 I: sí es/// es muy/ pero fíjate que ahora ya como que/ pues <~pus> te das

- 386 E: cuenta/ y como que han querido recuperar// [¿no?] [sí]
- 387 I: como que ahorita hay mucha/ muchos// mucha gente interesada en que se recupere eso/ ¿no?/ en que realmente hay- haya una
- 388 E: una valorización [de eso/ ¿no?]
- 389 I: [sí]/ y que tengas no sé/ como que tus raíces bien/ puestas y este
- 390 E: sí
- 391 I: ¿no?
- 392 E: sí es// y qué bueno ¿no?// que/ [que salga]
- 393 I: [pues sí/ ¿no?]
- 394 E: a relucir eso y
- 395 I: pues más que nada por tu identidad/ ¿no?/ [como país]
- 396 E: [sí]
- 397 I: como/ co- como individuo/ como lo que quieras ser
- 398 E: claro
- 399 I: ¿no?/ porque si no
- 400 E: nunca sales
- 401 I: s-/ y fíjate que por eso aquí/ mucha gente m-/ mucho talento/ muchas cosas perdidas/ ¿no?
- 402 E: mh
- 403 I: porque/ o sea/ no/ no nada más te preocupas por// por lo que tienes que hacer/ sino que te pre- te preocupas por/ qué es lo que tienes que comer// y te [preocupas]
- 404 E: [claro]
- 405 I: por quién eres/ y a dónde vas/ y dónde estás
- 406 E: ándale// sí es un rollo
- 407 I: entonces y/ y si no tienes la capacidad pues/ o sea te pierdes en ese// en ese mar de dudas/ ¿no?
- 408 E: sí// y gacho
- 409 I: y/ y talentos/ pues <~pus> sí hay// o sea de que hay/ [este]
- 410 E: [claro]
- 411 I: este país es
- 412 E: [tiene mucho <...>]
- 413 I: [es de gente] de talento/ ¿no?/ no sé// que a lo mejor no serán de mucho trabajo pero pues porque muchas veces no saben cómo/ ¿no?/ o sea no saben por dónde
- 414 E: sí// falta [ahí]
- 415 I: [¿no?]
- 416 E: más guía/ ¿no?
- 417 I: sí/ entonces <~tos>/ es también por eso
- 418 E: sí/ no/ son miles de cosas/ ¿no?/ que
- 419 I: sí// que te influyen/ ¿no?
- 420 E: y que te [tapan]
- 421 I: [diario]/ ¿no?
- 422 E: sí// ¿y cuánto/ tú cuánto te haces hasta tu casa/ de aquí?
- 423 I: pues <~ps> una hora/ una hora y cuarto
- 424 E: (siseo)/ un buen rato/ ¿no?

- 425 I: sí/ pues/ también/ lo ocupas/ ¿no?/ también lo tienes que ocupar (risa)  
 426 E: te pones a leer en el metro  
 427 I: sí/ pues <~pus> te vas leyendo en el metro/ en el camión/ un rato  
 428 E: sí/ por lo menos  
 429 I: o si ya de plano la traes atrasada/ una desvelada o algo así  
 430 E: pues sí/ una jeta/ [(risa)]  
 431 I: [te duermes] ¿no?// sí/ te duermes/ te sirve  
 432 E: (risa) pues <~ps> sí// sí/ la neta  
 433 I: y pues <~pus> te sale más económico que venirte en carro  
 434 E: no/ claro  
 435 I: ¿no?/ está cañón  
 436 E: ¿te vas todo en metro?  
 437 I: sí en el/ camión y luego en el metro  
 438 E: (clic) ya  
 439 I: ya llegamos tranquilos  
 440 E: vives cerca de/ Pantitlán/ por ahí/ ¿o no?  
 441 I: pues todavía tengo que tomar uno de ahí  
 442 E: de ahí  
 443 I: veinte minutos  
 444 E: mm  
 445 I: se hace  
 446 E: órale  
 447 I: pero pues <~pus> ya/ o sea/ casi todo el m-/ el trayecto largo/ me lo aviento en el metro  
 448 E: cruzas todo el centro  
 449 I: sí/ pues d-/ de aquí todo lo que es de <~de:> norte a <~a:>/ a oriente  
 450 E: ya  
 451 I: sí/ [por la línea]  
 452 E: [¿qué línea?]  
 453 I: cinco  
 454 E: ah/ órale  
 455 I: sí/ lo que es de norte a oriente/ pues <~ps> toda/ casi toda la línea  
 456 E: te la echas  
 457 I: sí/ me la echo  
 458 E: pues <~ps> está bien// esta <~ta> bien  
 459 I: pues <ps> sí  
 460 E: ¿aquí cómo te vas al metro?/ está cerca ¿no?  
 461 I: ¿de aquí?  
 462 E: ajá  
 463 I: no pues <~pus> de aquí sales// aquí a Montevideo  
 464 E: ¿es la que?  
 465 I: ajá/ de Montevideo/ me bajo en Cien Metros  
 466 E: ¿ahí tienes/ que tomar  
 467 I: ajá  
 468 E: un pesero todavía?  
 469 I: y en Cien Metros/ pues está cercas (sic)/ camino  
 470 E: ajá

- 471 I: y de ahí ya// me subo al metro y hasta Pantitlán  
 472 E: (clic) ah/ okey  
 473 I: sí/ pues <~ps> se va casi todo lo que es Circuito Interior  
 474 E: ándale  
 475 I: todo Circuito  
 476 E: todo eso  
 477 I: hasta allá  
 478 E: órale// ¿y por qué te veniste (sic) hasta acá y no [a la Enep o a otro lado?]  
 479 I: [(siseo)] pues porque// ve yo cuando salí pues <~pus> no/ cuando salí no sabía qué onda  
 480 E: ajá/ todavía no [sabias qué querías]  
 481 I: [no/ pues <~ps> no sabía] qué onda/ entonces este/ salí de un Bachilleres  
 482 E: ajá  
 483 I: y yo quería primero derecho  
 484 E: mm  
 485 I: pero como no sabía qué onda/ pues <~ps> ya después me fui a trabajar// estudié unas materias en el Bachilleres de derecho/ [sociología]  
 486 E: [mm]  
 487 I: y todo eso  
 488 E: estuviste un rato [así]  
 489 I: [ajá]/ pero también llevaba un taller de dibujo  
 490 E: mm  
 491 I: y entonces <~entós> pues <~pus> después me metí a trabajar en este/ en un despacho arquitectónico  
 492 E: [(clic) ¿a poco?]  
 493 I: [y ahí] fue cuando ya  
 494 E: pues <~ps> sí/ te latió  
 495 I: entonces <~entós> ahí te das cuenta/ ves// no sé/ toda la/ la gama [de]  
 496 E: [órale]  
 497 I: de posibilidades y todo/ y ya/ y ya hice mi examen/ y pues <~ps> ya me quedé/ y este tenía la opción de irme a Xochimilco o acá/ pero se me hizo más cerca hacia acá  
 498 E: ¿a poco?  
 499 I: sí <~sí:> y este  
 500 E: (risa)  
 501 I: que están/ en realidad están a la misma distancia/ [de donde estoy yo]  
 502 E: [está más o menos]  
 503 I: es// lo mismo casi  
 504 E: [ya]  
 505 I: [o sea]/ o el sur o el norte  
 506 E: sí/ qué chinga  
 507 I: ¿no?/ y este/ y pues <~pus> me vine al norte/ mejor/ [¿no?]  
 508 E: [te quedaba] la de Iztapalapa ¿no?  
 509 I: [pero Iztapa-]

- 510 E: [pero ahí no hay]  
 511 I: lo que pasa es que Iztapalapa no tiene arquitectura  
 512 E: o sea pues <~ps> sí  
 513 I: entonces <~entós> pues <~pus> me quedaba Iztapalapa pero/ lo que yo quería no estaba ahí  
 514 E: (clic) claro/ ¿y la Enep Aragón?/ no tiene  
 515 I: eh/ sí/ pero no hice examen ahí/ con ellos  
 516 E: ah/ ya  
 517 I: no hice examen/ para la Unam/ en arquitectura/ no hice examen  
 518 E: te latió más aquí// ah pues <~pus> está bien  
 519 I: sí/ y además pues y-/ en ese tiempo/ pues a mí se me hacía que no estaba tan saturado/ que tenía más posibilidades  
 520 E: pues <~ps> a lo mejor/ ¿no?  
 521 I: entonces este/ sí/ porque siempre  
 522 E: [sí/ tiene uno]  
 523 I: [para] estudiar un buen nivel/ de arquitectura/ pues <~pus> necesitas estar en la facultad  
 524 E: sí  
 525 I: ¿no?// y este/ y las otras [escuelas]  
 526 E: [en el]  
 527 I: pues no tanto// ¿no?/ y entonces pues <~ps>/ vi más posibilidades aquí  
 528 E: aquí  
 529 I: ¿no?  
 530 E: <fíjate> dices que está bien/ ¿no?  
 531 I: sí/ y está bien el nivel/ o sea/ lo que se maneja está bien  
 532 E: órale/ qué [chido]  
 533 I: [sí]/ [¿no?]  
 534 E: [pues <~ps>] al pedo  
 535 I: entonces <~tonces> pues <~pus> por eso ya estamos aquí  
 536 E: vientos  
 537 I: y ha estado bien/ [¿no?]  
 538 E: [pues <~pus>] ya de salida/ ¿no?  
 539 I: pues <~pus> ya/ ya de salida/ ya nos tardamos un rato pero pues [ya vamos de salida]  
 540 E: [¿sí?/ ¿te] [te tardaste tantito?]  
 541 I: [sí]/ [sí]  
 542 E: [¿por qué?]  
 543 I: pues <~pus> por trabajo/ más que nada por trabajo  
 544 E: o sea/ ¿trabajabas [y la carrera?]  
 545 I: [sí/ trabajaba]/ y pues <~pus> me veni-/ siempre he venido en la tarde  
 546 E: ah pues [sí]  
 547 I: [y] en la tarde/ a la carrera// y en la mañana/ pues <~ps> a trabajar  
 548 E: sí/ y arquitectura es una carrera pesada  
 549 I: pues está pesada// pues es que es mucho trabajo// [o sea]  
 550 E: [es un chingo]  
 551 I: no es este/ no es leer/ y hacer examen// ¿no?  
 552 E: no/ hay que [talachearle]

- 553 I: [o sea] entonces tienes que estar/ pegado ahí/ a// a la máquina o al restirador/ ¿no?]
- 554 E: [sí]/ a fuerza
- 555 I: y este// y no es que leas en el camión/ <o sea> que también tienes que leer pero/ pero siempre lo más fuerte es/ la talacha// [el trabajo]
- 556 E: [órale]// pues [sí]
- 557 I: [es]/ [eso es lo complicado]
- 558 E: [es la bronca]
- 559 I: ¿no?/ entonces <~entóns> tienes que estar ahí pegado/ a fuerza
- 560 E: duro y dale/ ¿no?
- 561 I: es/ es/ ¿cómo te diré?/ es muy celosa la carrera
- 562 E: sí/ ¿no?/ gacho [(risa)]
- 563 I: [a fuerzas]/ a fuerzas te pide que// que todo el tiempo que le dediques// sea para ella
- 564 E: (clic) ajá// sí sí sí
- 565 I: entonces
- 566 E: es exigente/ ¿no?
- 567 I: ¿no?/ sí/ pero hay muchas/ carreras que son/ un poco más flexibles/ ¿no?/ que puedes leer este/ [presentas examen]
- 568 E: [huy/ sí]
- 569 I: ¿no?/ que todo eso o sea/ tiene su grado de dificultad/ ¿no? pero
- 570 E: sí/ cualquier carrera es pesada pero// a lo mejor// medicina/ ¿no?/ sea la más absorbente
- 571 I: medicina
- 572 E: igual y luego arquitectura ¿no?// yo creo que es de las más pesadas
- 573 I: [sí]
- 574 E: [bueno]/ las ingenierías/ ¿no?
- 575 I: ingenierías también/ ¿no?/ civil
- 576 E: sí
- 577 I: sí/ [todo]
- 578 E: [<...> está grueso]
- 579 I: todas las carreras/ ¿no?/ siempre muchos la/ las carreras que se hacen así como más fácil son las sociales/ ¿no?/ así como que
- 580 E: pero pues <~ps> sí/ también tienen [su rollo]
- 581 I: [pero pues] <~pus> también tienen su complejidad/ ¿no?
- 582 E: [sí]
- 583 I: [su] grado de complejidad/ ¿no?
- 584 E: es <~es:> como todo mira/ nadie// a lo mejor un/ un excelente arquitecto no podría// [leer un libro]
- 585 I: [resolver un problema] ¿no?
- 586 E: ajá
- 587 I: social/ ¿no?
- 588 E: exacto/ o leerse/ tantos libros en una semana y hacer un ensayo
- 589 I: sí
- 590 E: pues cada quien su rollo/ ¿no?]
- 591 I: [sí]
- 592 E: ¿y aquí no haces tesis verdad <~veá>?

- 593 I: no/ haces tesina  
 594 E: eso [está]  
 595 I: [sí]/ pues <~pus> es lo/ en lo que estoy yo ahorita <~orita>  
 596 E: [ah/ ya la estás haciendo]  
 597 I: [la tesina]/ sí  
 598 E: qué bueno  
 599 I: sí/ así es/ estamos/ es en/ todo el año  
 600 E: ajá  
 601 I: haces tu trabajo y// y pues presentas tu tesina  
 602 E: órale  
 603 I: y ya  
 604 E: ah/ pues <~ps> [está chido]  
 605 I: [ya te titulas]/ pues <~pus> también yo por eso estoy haciendo el servicio/ porque no quiero este// no quiero ya al último tener/ que hacer [el servicio]  
 606 E: [que hacer eso]/ sí/ claro  
 607 I: ya/ quiero acabar y ya  
 608 E: ándale  
 609 I: porque si no/ pues está medio complicadón  
 610 E: sí  
 611 I: ¿no?/ [todavía]  
 612 E: [sí/ está difícil]  
 613 I: atorarte por// por algo que tienes que hacer  
 614 E: mh/ yo estoy haciendo la tesis/ a ver si me  
 615 I: ah/ ¿estás haciendo la tesis?  
 616 E: sí// [y pues <~pus> suena]  
 617 I: [¿y para qué] vas tú?  
 618 E: yo estudié/ lengua y literatura/ [hispánicas]  
 619 I: [ah]  
 620 E: en la Unam// y estoy haciendo mi tesis de lingüística  
 621 I: lingüística  
 622 E: mh  
 623 I: pues <~ps> bien/ y fíjate por ejemplo/ a mí me dan ganas de esto/ estaba viendo que pues <~pus> ya voy a terminar/ ¿no?  
 624 E: ajá  
 625 I: y me dan ganas de/ pues <~pus> aventarme otra carrera  
 626 E: ¿ah/ sí?/ [¿se te antoja?]  
 627 I: [sí]/ sí/ pero estaba yo pensando por ejemplo/ en filosofía y letras  
 628 E: ¿ah/ sí?  
 629 I: o sea <~sea>/ [otro rollo]  
 630 E: [pues <~ps> chido]  
 631 I: ¿no?/ por ejemplo estaba viendo las posibilidades en la/ en la Unam  
 632 E: mh  
 633 I: y/ o sea/ está en el sistema abierto  
 634 E: también  
 635 I: ¿no?  
 636 E: puedes chambar/ [más fácil]

- 637 I: [y es este]/ y se me hace una carrera interesante/ [interesante]  
 638 E: [es bien bonita]  
 639 I: ¿no?/ [este]  
 640 E: [sí]  
 641 I: por ejemplo y-/ yo he visto libros de cálculo que  
 642 E: ajá  
 643 I: que están hechos por filósofos/ no por matemáticos/ [sino]  
 644 E: [ándale]  
 645 I: por filósofos  
 646 E: órale  
 647 I: y lo que pasa es que/ pues/ te lleva a otros niveles de// de pensamiento/  
 648 E: ¿no?  
 648 E: sí  
 649 I: o sea/ las matemáticas pues es lógica/ lógica  
 650 E: mh  
 651 I: y la filosofía no porque// o sea ahí sí tienes que pensar/ analizar// pues  
 652 E: es otro nivel/ ¿no?  
 652 E: sí// sí/ es otra metodología y  
 653 I: entonces/ pues <~ps>/ te puede dar otras herramientas  
 654 E: claro// no/ cualquier/ carrera/ cualquier cosa q-/ aparte de lo que haces  
 655 I: sí/ y y por ejemplo/ es/ la arquitectura tiene mucho/ pues <~ps>/ de  
 656 E: todas las carreras/ ¿no?  
 656 E: ajá  
 657 I: o sea/ tiene de bellas artes// tiene de técnica  
 658 E: ándale  
 659 I: tiene de ingeniería  
 660 E: de todo/ ¿no?  
 661 I: tiene de historia  
 662 E: mh  
 663 I: o sea/ está mezclada con/ con muchas actividades de la vida/ ¿no?  
 664 E: sí/ un buen/ un buen  
 665 I: y no/ o sea por ejemplo/ yo veo las ingenierías/ y es un poco más  
 666 E: técnico  
 666 E: sí  
 667 I: o sea tienes que/ que manejar/ no sé/ un programa/ o las matemáticas//  
 668 E: son  
 668 E: sí/ en ese sentido es más/ [específico/ ¿no?]  
 669 I: [más compacto]/ ¿no?/ más  
 670 E: sí  
 671 I: y la filosofía no/ o sea/ [ahí]  
 672 E: [no pues <~ps>]  
 673 I: también tienes/ así/ es una gama súper amplia  
 674 E: súper amplia// sí/ la filosofía yo creo que es// como bien necesario en el  
 675 I: hombre/ ¿no?  
 675 I: sí/ pues <~ps> es el pensamiento/ ¿no?  
 676 E: pues <~ps> sí/  
 677 I: lo que te lleva/ ¿no?

- 678 E: a fuerza/ podrías hacer una maestría también  
 679 I: sí/ pues <~ps> ya con la licenciatura/ una [una maestría]  
 680 E: [digo]/ a lo mejor// como no/ hiciste nada de humanidades// tendrías que/ tomar prerequisitos  
 681 I: ajá  
 682 E: pero pues <~ps> igual// una maestría después/ ¿no?/ [no]  
 683 I: [sí]  
 684 E: es mala idea  
 685 I: sí/ entonces pues <~ps>// sí/ sí me dan ganas de/ de hacerlo  
 686 E: ah/ pues <~ps> es padre/ ¿pero filosofía?  
 687 I: filosofía/ sí  
 688 E: sí existe en abierta  
 689 I: <entonces [filosofía]>  
 690 E: [tienes que] ir un día a la semana  
 691 I: sí/ entonces pues <~pus> te dan/ te decía/ es muy amplio/ ¿no?  
 692 E: sí  
 693 I: te da muchas posibilidades  
 694 E: en esas carreras lo que haces es// leer un chingo  
 695 I: leer/ ¿no?  
 696 E: es lo que más// y bueno/ pues <~ps> sí/ [sí te chingan bien pero]  
 697 I: [pues sí me imagino que] sí tienes que analizar y muchas cosas pero  
 698 E: sí// pues todo lo que lees estás así como en// constante reflexión/ ¿no?  
 699 I: pero sí/ sí es interesante/ [se me hace]  
 700 E: [sí/ cómo no]  
 701 I: y sí me dan ganas/ a lo/ ¡sí/ a lo mejor lo hago!  
 702 E: ¿sí?  
 703 I: sí  
 704 E: pues <~ps> estaría bien  
 705 I: sí me dan muchas ganas  
 706 E: pues <~ps> a lo mejor ahora que vas a ir a San Francisco/ igual ves algo por ahí también  
 707 I: sí  
 708 E: ¿no?  
 709 I: pues igual/ también  
 710 E: yo quiero pedir para este año una/ una beca para irme a estudiar al extranjero  
 711 I: sí/ [pero]  
 712 E: [una]  
 713 I: ¿a dónde?  
 714 E: yo creo que a Estados Unidos  
 715 I: ¿a Estados Unidos?  
 716 E: (clic) me gustaría más a Europa/ ¿no?/ o/ otro lado pero <pero:>  
 717 I: sí  
 718 E: pero pues <~ps> lo que/ lo/ la lingüística es/ donde mejor está/ es ahí en Estados Unidos  
 719 I: sí/// sí por ejem-/ este/ por ejemplo me decían unos com-/ un/ pues esta niña que por ejemplo/ si te vas a Suecia u Holanda

- 720 E: ajá  
 721 I: no te piden nada/ para hacer una maestría [o un posgrado]  
 722 E: [ah/ ¿no?]/ es mucho más fácil [entrar]  
 723 I: [sí/ o sea]/ sí te/ sí te va-/ sí te/ revalidan tus  
 724 E: ah/ órale  
 725 I: tus estudios  
 726 E: ajá  
 727 I: y que pues <~pus> no te piden/ por ejemplo aquí te piden promedio/ ¿no?/ te piden [ocho]  
 728 E: [sí]  
 729 I: ¿no?/ pero este/ pero allá no te piden nada  
 730 E: allá es más fácil  
 731 I: y es más este/ y te dan// o sea/ como que es más prestigio/ ¿no?/ más/ más reconocimiento  
 732 E: igual/ sí// pero te dan beca allá/ también ¿no?/ allá/ en algunas  
 733 I: sí/ en algunas sí dan/ beca  
 734 E: [porque esa es otra/ ¿no?]  
 735 I: <...>/ sí/ también  
 736 E: yo lo que voy a hacer es// pedir beca a Conacyt// entonces generalmente ellos hacen// pues <~ps> un convenio con las universidades  
 737 I: ajá  
 738 E: y se van a michas  
 739 I: sí/ no y además muchas veces este// los países extranjeros como que sí te dan muchas posibilidades para estudiar  
 740 E: sí  
 741 I: sí les interesa mucho el que// el que vayas a/ a [aprender]  
 742 E: [mh]  
 743 I: ¿no?  
 744 E: sí/ como no  
 745 I: entonces <~entós> sí hay facil-/ más en Europa/ ¿no?/ que en Estados Unidos como que se ha cerrado mucho ¿no?  
 746 E: no sé la verdad/ ¿eh?  
 747 I: [entonces]  
 748 E: [¿se te hace?]  
 749 I: sí/ a mi se me hace como que se ha cerrado/ y más así/ hacia/ hacia Latinoamérica ¿no?// se ha cerrado más ¿no?/ [porque]  
 750 E: [sí/ puede ser]  
 751 I: como que crees que/ como creen que no vas a ir a estudiar// como que creen que vas a ir a/ a trabajar/ [¿no?]  
 752 E: [a tirarle/ ¿no?]/ ah// claro  
 753 I: eso/ ¿no?/ entonces <~entós> este/ y por ejemplo// yo he oído que por ejemplo/ Francia// con este// en su embajada/ maneja muchos programas/ [para que te vayas]  
 754 E: [¿ah/ sí?]  
 755 I: para que te vayas a estudiar// [ya sea]  
 756 E: [pues <~ps> debe haber]

- 757 I: una maestría/ un doctorado y te dan muchas fa-/ o te cobran muy barato
- 758 E: ajá
- 759 I: las estancias y todo eso
- 760 E: o te dan
- 761 I: o este/ o te dan becas
- 762 E: [ya es lo mejor]
- 763 I: [y ya tú pones] lo demás// ¿no?
- 764 E: claro
- 765 I: entonces/ pues <~ps> [tienes muchas posibilidades]
- 766 E: [sí/ eso es lo mejor]// y bueno pues <~ps> también Estados Unidos/ un poco por el inglés/ ¿no?
- 767 I: pues sí/ [o sea]
- 768 E: [que ya] tengo algo pero// como que irme a Suecia o algo así// ¡uta! pues <~ps> unos tres años [para aprender sueco]
- 769 I: [sí/ ¿no?]
- 770 E: y ya luego
- 771 I: y ya después
- 772 E: y pinche frío que hace ahí
- 773 I: no sí/ que eso sí
- 774 E: (risa)
- 775 I: te mata/ ¿no?/ [el]
- 776 E: [claro]
- 777 I: el cambio de clima/ es así/ mortal
- 778 E: sí/ está canijo
- 779 I: ¿no?/ no sabes
- 780 E: sí/ tú estás acostumbrado [al calorcito]
- 781 I: [sí aquí]// sí ya/ a cuántos a/ cinco grados ya estás diciendo/ “¡ay cabrón!”
- 782 E: ya hace frío
- 783 I: ya está frío ¿no?/ esto// [ellos que]
- 784 E: [esos cuates]
- 785 I: llegan a/ menos/ quince/ menos veinte/ ¿no?/ [sí/ están pesados]
- 786 E: [no/ está cabrón]// no esos cuates// en playerita aquí en invierno
- 787 I: sí/ [están felices]
- 788 E: [se ríen]/ sí
- 789 I: están felices// no/ si te digo el cuate este/ el que es// de Polonia
- 790 E: ajá
- 791 I: (clic) no/ si aquí decía/ “y/ ¿qué onda?/ ¿y aquí el invierno qué?”
- 792 E: (risa)
- 793 I: no/ pues// lo más grueso es en Monterrey/ ¿no?]
- 794 E: [ándale]/ [más al norte]
- 795 I: [pues <~pus>] no sé/ pues <~ps> llegas a menos diez/ no sé/ menos quince/ ¿no?
- 796 E: sí
- 797 I: pues <~ps> es lo más pesado
- 798 E: pero en los montes [aparte/ ¿no?]

- 799 I: [¿no?/ y] aquí// pues <~pus> aquí no/ aquí lo/ más/ pues <~ps>/ ¿qué?/ a cinco grados
- 800 E: sí/ [por muy frío]
- 801 I: [o sea] y de madrugada/ ¿no?
- 802 E: mh
- 803 I: a cinco grados/ pero ya en el día estás tranquilo// [y/ y tamb-]
- 804 E: [se sacaba de onda]
- 805 I: sí/ y también/ dice/ pues <~ps> <...>/ “no/ eso no es invierno”/ dice/ [“aquí no hace frío”]
- 806 E: [(risa)]
- 807 I: pues no/ realmente no/ no hace frío// y este/ y por ejemplo/ y lo que sí le hartaba era el calor// sí se abochornaba mucho con el calor
- 808 E: pues sí
- 809 I: decía <...>/ “¡ay ya/ el calor!”
- 810 E: [se hartaba/ ¿no?]
- 811 I: [<sí es cierto>]// se desesperaba
- 812 E: sí/ es que luego sí es hartante/ ¿no?// [y bueno a-/ aquí es-]
- 813 I: [pues <~ps> sí y luego peor] si no estás acostumbrado ¿no?/ [vienes de otra cultura/ ¿no?]
- 814 E: [aquí está bien tranquilo]// pero no sé/ en Veracruz/ en
- 815 I: fíjate que/ a ellos/ nos <~nos:> fuimo-/ bueno yo me fui de vacaciones a Zipol
- 816 E: ajá
- 817 I: me los encontré allá
- 818 E: ¿a poco?
- 819 I: o sea/ ni teníamos planes [de vernos ni nada/ ¿no?]
- 820 E: [pinche coincidencia]
- 821 I: me los encontré ahí tirados allí en Zipol
- 822 E: (risa)
- 823 I: y este/ “¿qué onda <cabrón>?” sí/ o sea sí te aguantaba un rato en el sol// y [ya]
- 824 E: [mh]
- 825 I: después se iba a la sombra
- 826 E: qué cagado
- 827 I: y/ y estaba así/ y tú/ pues <~pus> vas al sol/ ¿no?/ así
- 828 E: sí
- 829 I: a quemarte// y él no porque él/ así un ratito/ no sé// treinta minutos
- 830 E: y ya se [tostaba/ ¿no?]
- 831 I: [y ya al ratito]/ “¡ya/ ya ya/ ya estoy hasta la madre!”
- 832 E: (risa)
- 833 I: lo que sí/ es que pues <~pus> le latía un buen la cerveza
- 834 E: ándale
- 835 I: la mota/ (siseo)
- 836 E: le encantaba
- 837 I: sí/ les encanta
- 838 E: (risa)
- 839 I: son bien/ bien marihuanotes

- 840 E: sí/ y aquí/ pues <~pus> [la]  
 841 I: [¿no?]  
 842 E: consiguen súper fácil  
 843 I: no/ y allá/ peor  
 844 E: [en Zipol está cabrón]  
 845 I: [pues <~ps> allá te la están]/ te la ofrecen en  
 846 E: [sí]  
 847 I: [por] doquier  
 848 E: como si nada/ ¿no?  
 849 I: sí/ como si nada  
 850 E: como dulce/ [¿no?]  
 851 I: [sí]/ como dulce  
 852 E: ¿de veras?  
 853 I: sí  
 854 E: casi casi como  
 855 I: como artesanía [mexicana]  
 856 E: [(risa)]  
 857 I: te la venden en la playa  
 858 E: sí/ está cabrón  
 859 I: sí/ pues <~ps>/ es que no/ no aguantan el calor/ ellos  
 860 E: ándale  
 861 I: se hartaba mucho  
 862 E: órale// no aguantaba// <entonces>/ pues <~ps> en Polonia ha de hacer frío/ también  
 863 I: sí// pues <~ps> está más/ más al norte  
 864 E: mh  
 865 I: te digo que su es-/ su esposa era de este/ de Turquía// sí/ estuvo curioso/ me dice que ella fue de vacaciones a/ a Polonia/ y ahí lo conoció  
 866 E: ahí se lo encontró  
 867 I: y él era el guía de turista  
 868 E: ¿ah sí?  
 869 I: él ha-/ él él/ él como que tiene una maestría en inglés  
 870 E: ah/ ya  
 871 I: este/ y este pues <~ps> hablaba súper bien inglés/ ¿no?  
 872 E: ah/ ¿sí?  
 873 I: entonces <~entós> ella como que se pegó con él para que le enseñara [y todo]  
 874 E: [ajá]  
 875 I: el rollo/ y pues <~pus> ya de ahí  
 876 E: se gustaron  
 877 I: ahí se/ se casaron  
 878 E: qué [cagado]  
 879 I: [sí]/ ¿cómo ves?  
 880 E: ¿y viven en Polonia los dos?  
 881 I: sí/ viven en Polonia// [sí/ pues estuvo]  
 882 E: [qué vaciado]

- 883 I: estuvo/ está <~ta> cañón/ tan tan complicado/ lo que pasa es que pues <~ps>// pues <~pus> yo nunca he ido a Europa/ pero pues <~ps> sí/ ha de ser cerquímás (sic)
- 884 E: sí/ no está tan lejos/ Turquía y [Polonia]
- 885 I: [¿no?]/ ha de ser como ir/ irme a Monterrey/ ¿no?/ [o a]
- 886 E: [sí]
- 887 I: Tijuana/ ¿no?
- 888 E: yo creo que hasta menos/ como un/ un Monterrey
- 889 I: ¿no?
- 890 E: a la mera y hasta Guadalajara
- 891 I: entonces <~entós> pues <~ps> no está/ no es/ [es lo]
- 892 E: [sí]
- 893 I: es lo que tienen ellos/ [que no]
- 894 E: [claro]
- 895 I: están lejos/ realmente no están lejos
- 896 E: no/// no/ realmente no es tanto
- 897 I: están cerquímás (sic)
- 898 E: sí
- 899 I: y todos/ ¿no?
- 900 E: sí/ yo tampoco nunca he ido pero pues <~ps> en el mapa/ ves ahí más o menos cómo está la onda// realmente no están tan// tan lejos/ digo igual/ de España a Rusia/ pues <~ps> sí es un chingo
- 901 I: sí/ es un chingo
- 902 E: pero pues <~ps> Francia/ España
- 903 I: están cerquímás
- 904 E: y toda la Europa Oriental/ pues <~ps> están muy cerca entre ellos// [pues <~ps>]
- 905 I: [mh]
- 906 E: en varias películas ¿no?/ de repente ves/ el auto y// se echan la frontera/ [otra/ otra]
- 907 I: [otra frontera]
- 908 E: y el radio/ va cambiando el [idioma]
- 909 I: [ajá]
- 910 E: cagado
- 911 I: sí// divertido ¿no?/ [más]
- 912 E: [sí]
- 913 I: que nada/ ¿no?
- 914 E: ándale (risa)// pues <~ps> esos cuates sí tienen que// parlar varias lenguas porque
- 915 I: pues sí
- 916 E: ¿no?/ imagínate un danés// pues <~ps> lo hablan en/ [su paisito]
- 917 I: [sí/ en <...>]/ [en regiones]
- 918 E: [pero sale y]
- 919 I: y ya no se puede <~pue:> comunicar [¿no?]
- 920 E: [y quién] lo entiende
- 921 I: pues más que <...>/ ellos les ha servido mucho el inglés/ ¿no?
- 922 E: sí/ pues <~ps> es un medio ¿no?/ de

- 923 I: para todos ¿no?/ y por el turismo [y todo eso]  
 924 E: [sí <-sí:>]// en comunicación y de salida y todo// sí a fuerza// ¿y tienes carnales?  
 925 I: no/ tengo puras hermanas  
 926 E: ¿puras hermanas?  
 927 I: más chicas que yo  
 928 E: ¿ninguna está en la universidad todavía?  
 929 I: no/ todavía no/ puras chicas/ ¿cómo ves?/ ya son  
 930 E: pues <-ps> ya al ratito/ ¿no?/ igual  
 931 I: ya/ [al ratón]  
 932 E: [¿qué] quieren hacer?/ ¿todavía no saben?  
 933 I: pues no sa-/ una ya acabó// y/ la prepa  
 934 E: ajá  
 935 I: y este/ pues es-/ pues no se ha quedado en ninguna escuela  
 936 E: mm  
 937 I: [entonces <-entós> tiene que]  
 938 E: [¿ya ha hecho] exámenes?  
 939 I: sí/ [ya]  
 940 E: [ya]  
 941 I: ya hizo creo dos/ entonces <-entós> pues <-ps> tiene que ver/ [¿no?]  
 942 E: [¡uta!]/ [qué mala suerte]  
 943 I: [tiene que ver]/ ¿no?/ tiene que ver qué quiere// y echarle ganas/ ¿no?  
 944 E: pues sí  
 945 I: porque si no/ no hay de otra  
 946 E: no la neta no hay de otra  
 947 E: pero pues <-ps> sí le llevas varios años/ ¿no?  
 948 I: sí pues/ tengo una que tiene/ veintidós años  
 949 E: ajá  
 950 I: pero ya se casó  
 951 E: ¿ah sí?  
 952 I: ella hizo una carrera corta de enfermería/ y se casó  
 953 E: ah/ órale  
 954 I: y la otra/ pues <-ps> tiene dieciocho años  
 955 E: (clic) ya  
 956 I: y  
 957 E: también ya  
 958 I: y pues ya  
 959 E: [ella es la que]  
 960 I: [pero este]/ es la que <-que:> acaba de salir  
 961 E: ya  
 962 I: pero este/ pues <-ps> no se ha podido quedar en ningún lado  
 963 E: ¿tú cuántos tienes?  
 964 I: veintiséis  
 965 E: vas a salir bien/ ¿no?  
 966 I: pues <-ps> ya me tardé pero  
 967 E: ya te tardaste un poquito igual  
 968 I: no pues <-pus> es que/ igual/ por ejemplo/ cuando salí de/ de la

- 969 E: secundaria  
 970 I: ajá  
 971 E: pues <~ps> igual/ no sabía qué onda  
 972 E: claro  
 972 I: y pues no sabía qué onda y pues <~pus> me metí al Bachilleres para no/ no decidir [todavía]  
 973 E: [(risa)]  
 974 I: porque te metes a la vocacional  
 975 E: ajá/ [y ya]  
 976 I: [y ya es] ¿no?/ ya es así de rigor  
 977 E: o sea ya  
 978 I: y este  
 979 E: al Poli  
 980 I: y y// y entonces por ejemplo el Bachilleres/ pues <~ps> como tiene opción de que/ entras seis meses después  
 981 E: ándale  
 982 I: y todo eso  
 983 E: [está <~ta> bien]  
 984 I: [pues <~ps>] era una buena opción/ [¿no?]  
 985 E: [te] diste más chance/ ¿no?  
 986 I: y luego también te digo <~igo> que cuando salí del Bachilleres/ pues <~pus> todavía// me tardé otro rato/ en lo que pensé  
 987 E: mh  
 988 I: y ya  
 989 E: es que es bien difícil decidirte/ ¿no?  
 990 I: pues sí/ [porque es lo que vas a ser toda tu vida]  
 991 E: [la neta no es tan fácil/ ¿no?]  
 992 I: ¿no?  
 993 E: es como una decisión [muy importante]  
 994 I: [y es que no puedes] estar/ jugando/ con [tu vida <~vida:>]  
 995 E: [pues <~pus> no]  
 996 I: y aquí mucha gente así lo hace// porque por ejemplo// pasa que unos están en arquitectura  
 997 E: ajá  
 998 I: y pues <~pus> ya no les gustó/ [y ya después]  
 999 E: [y ya no]  
 1000 I: se van a gráfico/ a diseño gráfico// y y muchos no/ muchos están en arquitectura y se quieren ir a/ a diseño industrial// o están en diseño y quieren arquitectura  
 1001 E: y ya perdieron un año y  
 1002 I: igual/ conozco muchos cuates de sociales que entran/ por ejemplo en economía  
 1003 E: ajá  
 1004 I: no les gusta la economía  
 1005 E: (risa)  
 1006 I: después quieren administración  
 1007 E: ya

- 1008 I: y no les dan administración/ les dan sociología/ ¿no?/ y entonces p-/ pues <~pus> no están en ningún lado
- 1009 E: una por otra/ ¿no?/ ¿no?
- 1010 I: y entonces no saben tampoco lo que quieren
- 1011 E: cagado
- 1012 I: y pues <~pus> o sea di-/ pues <~ps> yo por eso/ y por/ pues <~ps> porque realmente no sabía [¿no?]
- 1013 E: [ajá]
- 1014 I: yo [<...>]
- 1015 E: [sí/ no/ pues <~pus> sí/ no]
- 1016 I: no quería yo/ entrar a ningún lado y/ después estar a// a disgusto/ [¿no?]
- 1017 E: [sí]/ no yo creo que es mejor [esperarse]
- 1018 I: [no]/ no se me hace// pues <~pus> no se me hace ni ético ni este/ ni bueno ¿no? porque/ te conflictuas/ tu solito
- 1019 E: y además I-/ igual le quitas un lugar a [alguien]
- 1020 I: [alguien] que sí quiere estar en esa carrera y en este
- 1021 E: [sí]
- 1022 I: [y] echándole ganas ahí/ ¿no?
- 1023 E: exacto/// sí/ está canijo
- 1024 I: entonces <~entós> pues <~ps> se me hizo/ mejor as-/ así
- 1025 E: ah pues te fue bien/ ¿no?